

Ciudad Juárez, Chih.,
January 13, 1958.

Ciudad Juárez, Chih.,
13 de enero de 1958.

MINUTE NO. 206

JOINT OPERATION AND MAINTENANCE OF THE ---
NOGALES INTERNATIONAL SANITATION PROJECT.---

The Commission met in the offices of
the Mexican Section in Ciudad Juárez, ----
Chih., on January 13, 1958, at 10:00 a.m.
to consider joint operation and maintenance
of the Nogales International Sanitation --
Project.-----

The Commission reviewed the "Joint Re-
port of the Principal Engineers Concerning
Operation and Maintenance of the Nogales -
International Sanitation Project", submit-
ted by Principal Engineers J. F. Friedkin
and J. C. Bustamante on December 30, 1957.
The English and Spanish texts of this Joint
Report are attached hereto and form part -
hereof. Each Commissioner expressed full
approval of said Report and the Commission
adopted the following resolution:-----

"The Commission hereby approves the -
'Joint Report of the Principal Engineers
Concerning Operation and Maintenance of
the Nogales International Sanitation ---
Project', dated December 30, 1957, and -
recommends that the two Governments ap-
prove the plan suggested therein for ---
joint operation and maintenance of the
Nogales International Sanitation -----
Project."-----

The meeting then adjourned.-----

Commissioner of the United States

Commissioner of Mexico

Secretary of the United States Section

Secretary of the Mexican Section

ACTA NO. 206

OPERACION Y MANTENIMIENTO COMUN DEL SISTEMA
SANITARIO INTERNACIONAL DE NOGALES.-----

La Comisión se reunió en las oficinas
de la Sección Mexicana en Ciudad Juárez, --
Chih., a las 10 horas del día 13 de enero -
de 1958, para estudiar la operacion y mante-
nimiento del Sistema Sanitario Internacinal
de Nogales.-----

La Comisión revisó el "Informe Mancomu-
nado de los Ingenieros Principales acerca -
de la Operación y Mantenimiento del Sistema
Sanitario Internacional de Nogales", presen-
tado por los Ingenieros Principales J. C. -
Bustamante y J. F. Friedkin, el 30 de di-
ciembre de 1957. Los textos en español e
inglés de este Informe Mancomunado se agre-
gan a la presente Acta y forman parte de --
ella. Cada Comisionado expresó su entera -
aprobación a dicho informe y la Comisión --
adoptó la siguiente resolución:-----

"La Comisión aprueba por medio de la -
presente el 'Informe Mancomunado de los -
Ingenieros Principales acerca de la Opera-
ción y Mantenimiento del Sistema Sanita-
rio Internacional de Nogales', fechado el
30 de diciembre de 1957 y recomienda que
los dos gobiernos aprueben lo sugerido en
el mismo para la operación y mantenimien-
to común del Sistema Sanitario Interna-
cional de Nogales."-----

Se levantó la sesión.-----

Comisionado de México

Comisionado de los Estados Unidos

Secretario de la Sección de México

Secretario de la Sección de los Estados
Unidos